

پولاد مملکت پرده زده  
 روبه روبه  
 پر ۱۰۰۰ ژمارده ۶  
 پر ۵۰ ژمارده ۳  
 قیمتی هر ژمارده بی آنه یک

# تی که یسین باستی

مخبره له کال ادارمناهی روزنامه  
 دی بکری  
 نویسنده کی که موافق مسلکمان  
 بی درنوسینا اگر نه بی ناکه درینوبه  
 هر هفته جاری دده دین: له پنداد

روزنامه یکی سیاسی و اجتماعی و خدای پک بون و سریشی کردانه

— شکل حرب پولان مدعشه —

المائکان لمحرمان هر دی لستاق  
 یاریان کرد هر رفو فیلکیان بوختیانه  
 کار اما هرچی پارمی نکرد پالمسکسی  
 ستمکه له ملی خلویان الا وهر جیبسکی  
 تریان که کرد بو یاریان بوه ملوزم دوستی  
 بزاسنا کردن خلاصه بوریش هاپون  
 و سلیان نایه بان . المائکان له مارنه  
 و مه دو کار ی روز لورا امله که سپایانه  
 اما هر چند تلایان دایانوانی لکنی  
 در زبیکیتسه ووه جاپوان بیبری ظفر  
 بگوری وهر کر که لوفه بیکانی که کرد  
 لوزنیانی نه کاندده قبایلی چور و سکه  
 شوده بان نوش کردن .

بلی المائکان کاه لبر ژر بمره  
 کابان بچمال هر یاور سلطان سره  
 ژر ددین و مسایان له ناو بمره سودا  
 ده کرد .

کاه خلویان له سرای (لور) ی  
 پارینه خریکی منتشره دده ی و بریش  
 خلویان ده ختین .

کاه به هجوم هو ایشیکبان تواد  
 دده ی یکی عسکره کانی لبر ساسانا  
 من یم ژورویان هیناوم این .

ژانا سلطانا دنیا چاورده ی . ده بی  
 بون و حکمیه حربان ده کرد و لوسر  
 بی بی قیمت نقدی بی خون کسبان

صرف نده کرد که زمان مسامدیان  
 دی و هو موبان کرد که کرد بان له طرف  
 مدتی کم دا هزاران تون همه نوع  
 و بی شمار مهمات حرب و له ۱۷۵۰۰۰۰  
 اسیر زیاد تر بان لی سندن وهتا اسرو  
 هر ده چته باشوه و اسیر و مهمات  
 ادن ضروری المائکان نا ایستالمیلو نیکو  
 دو صد هزار زیاد تره امه هیشتا هجوم  
 اوینی چند روز یکی تر زله ی کوره  
 تر ده خون پر امه این شکل حرب بو  
 المان مدعشه : چونکه رفیقه خوشه  
 و دستک که اوسترایه اموانی برشاه  
 ایستاکه دستي بکلاوه کیه وه کز توه  
 بانی یا اوی له پاریا بوم چند روزانه  
 لهری المائکاندا خریکی کرد ایستامیلی

سلحی همه پتار یا له کل امه که اسرو له  
 المایا کسکی لالو توه هر چی بملی نای چونکه  
 ام حکومه فاندی خلوی هر له پا قاندا  
 ده بی له دو کار ی روز او دا خریکی  
 خلوی بکوشت نادا مسئله ی دو بریمه  
 تختی پتار یا ی عاقل کرد .

ترکیاش له کل المایا وک جارانی نه  
 قصه ی ظاهری سیاسی جوره اسرو  
 ترکیا بوانه قومبکی ترک دست کوری  
 بازور کش بی بی خوشه چونکه ترکیه  
 لی عشق بو که حرب و کرد ایشیکبانی  
 نای ژانا لوه دی دروی المائکان پزار

ترکیاش له کل المایا وک جارانی نه  
 قصه ی ظاهری سیاسی جوره اسرو  
 ترکیا بوانه قومبکی ترک دست کوری  
 بازور کش بی بی خوشه چونکه ترکیه  
 لی عشق بو که حرب و کرد ایشیکبانی  
 نای ژانا لوه دی دروی المائکان پزار

بهره ی انگلیزی فاندی یکی بناوی  
 دژسای او ۱۸۰ ژر بمره المایه که  
 حلقه صرفان کرد بو نشر کرد امش

تکراف رو بر  
 میدان غرب  
 ۱۰ اپریل ۱۹۱۸

او مقدره بومیاه که کولاده کان  
 له مانکی انستوسفا هوا ویشتیانه سر  
 میدانی حربی بین (سوم) و [این]  
 که یسته ۳۳۳ تون و کولاره وانه کانیش  
 شو ۳۹۲ تونیاں فریاده سر ری اسن  
 و دواصلات ۳۸۰ کولاده بان شست  
 و ۳۸ پولونیاں تیک شکاندا .

ژر بمره کان المان  
 بخره ی انگلیزی فاندی یکی بناوی  
 دژسای او ۱۸۰ ژر بمره المایه که  
 حلقه صرفان کرد بو نشر کرد امش

بو تأیید او ایضا نامه بو که لوید جورج له مجلس موامدا له ۶ اکتوسدا دی . ام رؤسایه ۱۹۶ غرق بون ۲۷ پان اسیر و ۶ پان کیرا ویکیکیان له پاش اینه که ژر بجره کی نو فر توانی بگریته و مالانیا . لم فانه داناری رؤسای او ژر بجره ای نمسه که نو فر کرا بو داخل نیو . و بمنی او ژر بجره ای مالانیا ناکا که له بحر متوسطدا [ناوورداست] صرفی کرا بو .

المان قبل له ترک دکا

مالانیا بی اینه بمبوئیکی ترک حاضر بی له بین خوی و روسیه ذلیسکی بو مساعده ی برست لئوسک کرد و روز نامه کان ترک هو دسپانکورد پانفراش له سر او قسمه که مانه به قفقاسیا و کورجیه به و انقادی المانه کان ده کن چونکه او ذیلیانه به بی پرس اوانی علاوه کرو .

نص ذلیک که ش اینه

بو تحدید منطقی جوی جوی هیئتان تعیین دکری . المانیا نهدی او ده دکا که مساعده ی ناسپس حکومت سر بفرله روسیه دا نکا روسیه ش له استونیا و قوتویا و ازله حق ملکیتی خوی درنی بو خوی له بندر کای (رقال) و (ریشا) و (ندو) بی سرست به تعزینات ورد کری و المانیا بی کرتی له قفقاسیادا محافظه دکا و روسیه موافقت المانیا دکا بو سر بخونی (کرج) و شهد اینه دکا که جوار بی اونیوی بدانی که له پا کر حاصل دی و روسیه مقابلی او ضررانه که نوش

دعیت المانیا بو ۶,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ مارک به المانیا ادا .

۱۲ ایلول

خبری امشوی انگلیزی : له ساحه ی ( هنرنگور ) داله گل امهش که هو مساعده نیو لشکر ایته بکمال موفقیت اپنی خوی پک هینا ( تر سلولت ) و غطه خنده سکون کان انگلیزی کرت و لشکر بیکی زمان هجو میگرد وله جوگی چیپ بره وه و دی ( هنرنگور ) ی وله بین دی و جو که که هندیک له خطی هندتبرک داکیر کرد . و لشکر بیکی زمان [مورف] ی تو او اسنبلا کرد . لم حرکت ده ۱,۰۰۰ اسیرمان کرت وله لای دانسی جوگی ( لاپسه ) و چیپ روز اوای ( ارمنتیر ) ایشرش پیش کوئین .

خبری امشوی امریکایی : لشکره کی ساحه ی ( سن مهیل ) مان نالی موفقیتی چاک بو . پارچه ی فرانسه بو کان دشمنی شکاند وله بعضی جیسا تا مساعده ی ۵ میل پیش سکوت ونا ایستا ۸,۰۰۰ اسیرمان ژماردوه و شسر دوام دکا .

۱۴ ایلول

ژمارده ی او اسیرانه که لشکر ی ایته له حمله چا که ی ۱۲ مانک له ساحه ی ( ترسکوکت - هنرنگور ) کرتی له ۱,۵۰۰ رت بو . پاریس : امریکایه کان له طرفی ۲۴

ساعتی پاشودا له لورین و فوج دا هجو میکی چا کینکرد و چونه ناو خنده کانی دشمن له چند نیسدا موت سنی مترالیزه کان و هماری ذخیره کانیان غراب کرد و ضرر بیکی زور بان بدشمن کیاند .

فرانسه بو کان له سر دو کناری دوبرای الیث وله بین این و فیسل هجو میانکورد و چند جیک و ۱,۸۰۰ اسیران کرت .

خبری امشو انگلیزی : لشکر ایته له پانایی ( کورد کرد ) دشمنی شکاند وله پانایی ( هنرنگور ) دا پیش کرت وله روز هلات و چیپ دیه که مراکز تازه بان بو خویان درست کرد .

خبری امشو امریکایی : طلبه ی لشکر ی ایته بدشمنه وه نوسا وله منطقه ی ( جون ) دا حمله مان شکاند . دلیل او ازایه که لشکر ایته و فرانسه و به شجیه کان که شان بشانی ایته شریان ده کرد اینه که فوئکان ایته له ۲۷ ساعت او پانایی بکنه بکتری و نالی هو مطلبی بین . بیکه لو ۱۵۰ میل مربع اراضیه که دا کیری کرد و او ۱۵,۰۰۰ اسیره که کرتی مقدار بیکی زور زوری له مهسات حرب دست کورت که له نار امانده ۱۰۰ توبی مختلف العبار و چند صد مترالیزه و توبی خندق هیه .

۱۵ ایلول ۱۹۱۸

خبری امشوی انگلیزی : ام پانیه ( مسمی ) که له لای چیپ روز اوای ( سن کنتن ) واقعه و خنده قه کالی

طریق راستی روز هلاکت روز هلاقی ده که مان داکیر کرد و صد اسپرمان کرت و هندبک متراپوزمان دست کورت .

موضی بولشفک کان متراپوله

روپتر له بیض محافل سیاسیبه خیری ذاتی که اسوال له روسیهدا زورخطر ناکه وسکومتی بولشفک کان امدادی کونه چونکه معلوم بو که اتن وتروشکی مانی له پیش خویان بو امه حاضر کرد بو که بواسوجیره فرار بکن دکلی اشپای ذابان بواوی تاردو .

خبری دوشی شوی فرانسهوی : له جی ( سن کتن ) تا دور ووشنی ( فونین له تارک ) پیش کونین .

بو چا کردنی مرکز کافمان له

تا واز واین هجومیگی علبان کرد و دودی (مان) و ( لافو ) مان برشم مقاومت بشدت دشمن داکیر کرد .

وله روز هلاقی ( سنسی ) وچی روز هلاقی ( سیل سران ) ایتربش پیش کونین واو اسپرمانی که لای چسی کرتیومان زماندهی که بشته ۳,۵۰۰

لشکرمان له پیش کونین و امیکر دودی ( کالین ) ی داکیر کرد و ۲۰۰ اسپری کرت کولارده کانغان لشترک هجوی پنجمه و جمعی امریکاییه کابیکرد و ۷ کولاردهان خست .

خبری دوشی شوی فرانسهوی : روزی شمه شریکی هوانی زور بو ۱۴ کولاردهی دشمنان خست و ۷ بالونمان سوتاند و لشکری دشمنان دایه بر متراپوز و ۶ تون بومبمان تی کرت

و شو ۲۳ تون هلوپز دایه سر ری اسن [ تون ] و [ کوفلان ] وچی تر .

له لای راستی روز لوی [ واژ ] دشمن هجوم هینا و مرکز خومان هو محافظه کرد و امر و او برزایه ی روز لوی [ فوکسایون ] مان داکیر کرد

وله لای راست تا پشت مزدهمی [ مونجان ] پیش کونین و قوله ی لای جی روز هلاقی [ سیل سران ] مان داکیر کرد وله دوشی پانیهوه ۳,۵۰۰ اسپرمان زیار کرت .

خبری پاش نیوه روی انگلیزی : شو له سر دوکناری روبرای [ ابر - کومین ] بروکاریکی ۲ میلی پیش کونین و هندبک اسیر و متراپوزمان دست کورت .

خبری پاش نیوه روی فرانسهوی : لشکری ایسه شو له روز هلاقی [ فوکسایون ] له بین واز واین پیش کورت و [ مون ده سنج ] ی داکیر کرد و ۳۰۰ اسپری کرت وله لای راستی ام جیه داخل دی [ پالی ] وله تاو چه ی [ لتزی ] پلاماری دشمن دا و اسپری کرت .

دروان حرب ام بلائیهی نشر کرد : حقا لم دومانسی رابورده و الله ۲۰۰۰ توب زیار و کلی مهمان حریبان دست کورت و ۱۷۵,۰۰۰ اسپرمان کرت .

له سیریا

تفرقیسی توکیرالی : له بین او اسپرمانه که له [ غبار و فیک ] کیرایون ۱۵۰ شايط هیه و امداه هندیکیبان

المالین و چند پاپوری نهری دست کیر کرا و ۱۲۰ توب و دکیرا .

خبری امشوی انگلیزی : له نسبی راستی حرب لشکره قراو له کان ایسه هندسی اسپری کرت . و غطلی خومان له لای ( بانکسرت ) و روز هلاقی ( ابر ) نخنی برده پشهوه و هوا چابو و ایش هوانی دست بی کرا و شریکی زور قوما و کولارده وانه کانغان ۳۷ کولاردهی دشمنان خست وله ۲۴ ساعتی دوایندا ۲۰ تون بومبمان فریجا .

خبری فرانسهوی امشو : فرانسه ویکان اسرو له لای جی روز هلاقی ( سنسی ) دواوی هجومیاتی کرد . و رلم مقاومت دشمن بروکاریکی چو ارا کیلو متره درین کیلو متره بک پیش کونین و ۶۰۰ اسپرمان سکررت و دو توپان دست کورت و کولارده وانه کانغان بکرم ایسبانکر ۱۶ بالونمان سوتاند و ۱۲ کولاردهان خست و بومبمان هاوینته سرارامیکای کوره وری پشت تاو چه ی حرب واکری تی بردا و وسر دیک زوری دا .

۱۷ ایلول

پاریس : اخبار ( وفر ) موقیبت امریکاییه کان پسان دکا چرانکه تا ( فر سوری ) و که بشته ( قدهه ) که له ارامکای حدود ۲ سکیلو متره و نیو دوره وله روز هلاقی ( جون ) وچی روز هلاقی برابر وادی ( بوماد ) پیش کونین و چند سرکنز بیکان داکیر کرد که چانک شکیم کرا بو و فرانسویه کان بروکاریکی ۱۸ کیلومتری

۳ کیلو متره پیش کوئن وگه بشته او خطه که بسر روز هلاقی (و ترو هلاقی) و روز لوی (هونکور) و [اور جیقل] داد بودی .

— باتقان —

روپتر خبری زانی که فرانسه وی حربه کان له پاش انه که دی خوبان بتوب کرده وه هجومان کرده سر مو فیک مستحکم بتاره کان که دو سال له کل تحکیمی خربک بون و پروکاری ۱۵ کیلومتری هم مو فیکه کانان داگیر کرد [فیرنا] و [دو بروچ] و [سولون] لو جه به . و لم موافقه روکاری مهم [مکدونیا] شکل دکا چند صد اسیر و توب و کلک مهمات حربه دست سفا کرت .

خبرکی سری تر: هجومان بتوفیق دوام بی کرد و درین ای او جه به له ۲۰ کیلومتر زیار بو وله ۸ کیلومتره زیار پیش کرین و نا ایستا ۳۰۰۰ اسیر و ۲۵ توناز دست کو توه و فرقیگ له جکو که بشته [کوزانی] که لم ناوچه به دا قظه یکی مهمه .

وزیر زراعت بوکان له کل بنابرین روپتر قصی کرد وونی بوکان نا ایستا ۲۰۰۰۰ نفری هینا به زیر سلاح و دوتانی ۱۰۰۰۰۰ نفری بکا بسکر و روکاری سلائیگ هر چند تصور بکری زیار مهمه . لم بزیکانه این کل توسع دکا .

انه و صلح

تقریبکی دسی وانه ای حکومت نمده حکومت متعاریه سازه وی

بصورتی خفیه دعوتی مذاکره می صلح کرد له مملکتی بی طرف و لشم مقصودی له به کتی بکا احوال که بشتونه درجه یک که مذاکره می صلح تی. ما ممکن بی ویم معنایه مذاکره می بو دول متعاریه نوی .

کوشتی قیصره می روسیه و چوار یکی

استردام : له تقریبکی کیف که بو روز نامه می (ناکس شایخ) هات وله روز نامه می (سارکج) که زمانی چیک سلوفا که نقل کرا بولی قیصره می روس له کل هر چوار یکی له لای (اکاتریک) بی رضای حکومت سوفیت سر بران .

الانیا به بلجیکه استقلال

سیاسی و اقتصادی ادا

الین المایا وندی به بلجیکه دانوه که استقلال سیاسی و اقتصادی بدانه وه بشرعی له که تاخری حربه بی طرف بیفته وه و مصرف همت بو اناده می مستعمره کانی المایا بکا و لم فکره و او قاصر شده بو به المان بلجیکه بی طسرف دکا تا کرا کر خسوی لوی بکیشته وه حقا لویدا دویان نه کون

۱۸ ایلول

دائره می مطبوعات ای : امریکا له مانی اقتوسدا ۳۱۳۰۰۰۰ مسکری بو او رویا نارد ویا بوره کان انگلیز ۱۸۰۰۰۰ نفری لاهه نقل کرد .

له باتقان

خبری فرانسه می له باتقانه وه : او ایستامان تقییب کرد که ۱۵ مایک

وسعتی بی کراچاک دروا او کونمان زل کرده که له روز اوا و روز هلاقی غلطی دشمن کرد بو مانوه و درین ایی که بشته ۲۵ کیلو متره پانی ۷۰ درجه می کان له روز اوای (سوکول) ناوچه می مستحکم بین (کراواتزا) و [او کول] یان داگیر کرد وله (کراواتزا) دانه دوباره که پر بنه وه و دشمنان بو بردی (انضی) را فراند و کولاره و انه کانی ایستو بیان کوم و کوله پادانی کردن و حقا له روز هلاقی [قرنک] شاهه کانی (شیلو) و (کولایسکو) و فلا کانی (زورسکو) یان داگیر کرد . و نا ایستا ۱۰۰۰۰ اسیر و زیار و ۳۰ توناز دست کوم و مهمات حربه ترش و نر دوام دکا .

او اسیر و توبانی که انگلتره کان له هجومی روسکاری (کود کور) هوانون (کریان) که بشته ۱۰ هزار نفر و ۵۰ توب و له مو لاهه که وه له غلطی هند نبرک وه له دو میل زیار دو دین

سر برسی کوس

فریق اعظم سر پ . ز . کوس ج . س . ی . ا . ک . س . س . ا . که بشته طهران و ایاتی سر چارس مران که برخصت نیوه انگلتره دسی بدین مهم سفارت انگلیز به کرد .

ایشی ترک له از باجماندا

حاکم نام له تبریز کراهه دری و بو طهران کونته دی ترک هم طلبیک له از باجماندا ارتکاب ده سکن چند کسبکیال له دیمو فرایه کان و سیاسیه کرده کان شکانده .